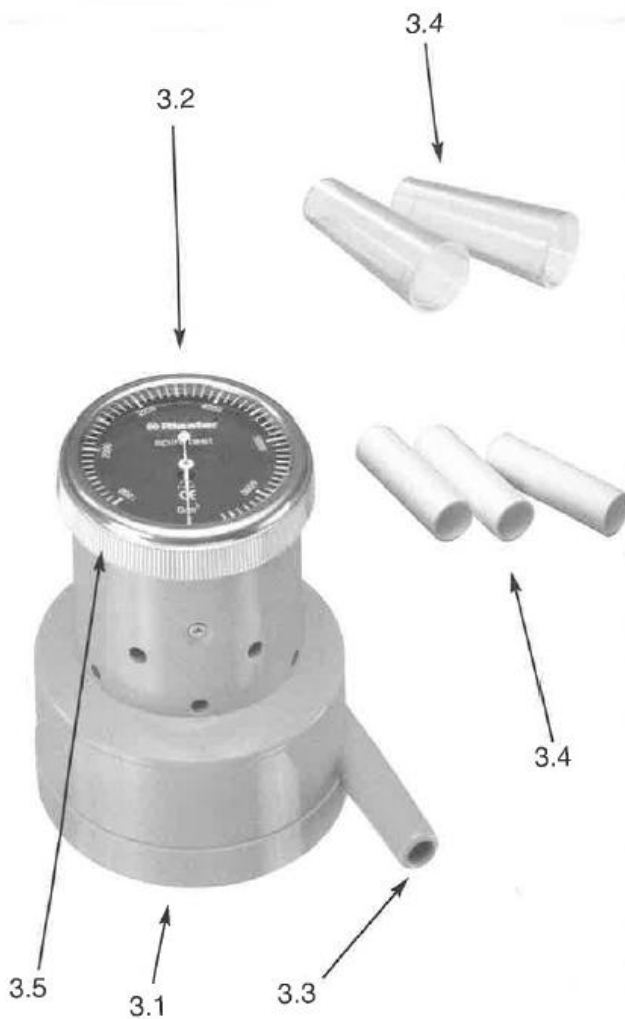


CE

spirotest



## Français

### 1. Informations importantes à lire avant la mise en service

Vous avez fait l'acquisition d'un produit RIESTER de haute qualité, qui ont été fabriqués selon la directive 93/42/CEE relative aux produits médicaux et qui sont soumis à des contrôles de qualité constants et sévères.

Vous pouvez vous adresser pour toute question complémentaire à nous-mêmes ou à votre représentant pour les produits RIESTER. Vous trouverez notre adresse en dernière page. Nous vous fournirons volontiers l'adresse de notre représentant si vous en faites la demande. Prenez également en compte que le fonctionnement irréprochable et sûr de nos produits n'est garanti que si seuls des produits et des accessoires de la société RIESTER sont utilisés.



Signification des symboles sur l'échelle graduée:  
Attention: respecter les documents joints

### 2. Utilisation

Le spiromètre est un instrument servant à faire les mesures comparatives de la capacité pulmonaire pendant une thérapie. Ce produit ne fournit pas des valeurs relevantes pour un diagnostic ou une thérapie.

### 3. Composants (voir Figure)

- 3.1. Spiromètre
- 3.2. Échelle
- 3.3. Buse
- 3.4. Embout
- 3.5. Bague

### 4. Mise en service de l'appareil

- 4.1. Emboîtez le bout (3.4.) du embout sur la buse (3.3.).
- 4.2. Tenez le spiromètre d'une main et regardez si l'aiguille est sur „0“.
- 4.3. Si n'est pas le cas, ramenez l'aiguille sur „0“ en tournant la bague extérieure (3.5.) du haut vers la droite ou vers la gauche.
- 4.4. Inspirez profondément en vous tenant bien droit. Prenez l'embout (3.4.) entre les lèvres dès que vos poumons sont remplis d'air. Expirez sans interruption; l'expiration ne doit pas durer plus de 4 à 5 secondes, ce qui est très important pour obtenir des résultats exacts.
- 4.5. Lisez la valeur indiquée dès que vous avez expiré complètement (3.2.).
- 4.6. Répétez trois fois cette même opération. La valeur maximale obtenue au cours de ces 3 mesures correspond à votre capacité pulmonaire.

#### Mesures de précaution !

- Maintenez le „Spirotest“ à l'horizontale pendant la mesure. ( Si l'appareil n'est pas stable, l'aiguille ne peut pas tourner régulièrement et les résultats des mesures ne sont pas corrects).
- Veillez à ne pas poser la main sur les petits trous que se trouvent de côté, sur la partie supérieure de l'appareil.
- „Spirotest“ est un instrument de précision au même titre qu'une montre et doit être manié en conséquence.
- Seul votre médecin est en mesure d'analyser exactement vos valeurs.

### 5. Nettoyage et désinfection

#### Informations générales

La raison de nettoyer et de désinfecter un produit médical est la protection du patient, de l'utilisateur et d'autres personnes et de conserver la valeur du produit. Le design et les matériaux du produit ne le permettent pas de fixer une limite maximum des nombres de cycles. La longévité d'un produit médical dépend de la fonction et du traitement du produit. Avant de retourner un produit défectueux pour réparation, il faut qu'il passe le procédé mentionné.

#### Nettoyage et désinfection

Le Spirotest peut être nettoyé extérieurement seulement avec un chiffon humide pour avoir une propriété visible.

Désinfection correspondant aux instructions du fabricant du liquide. Seulement liquides désinfectants avec une efficacité confirmée et correspondant aux prescriptions nationales peuvent être utilisés. Après la désinfection l'instrument doit être nettoyé avec un chiffon humide pour enlever tous les dépôts désinfectants.

#### Attention !

Des gouttes d'eau et de la salive condensent à l'intérieur du boîtier quand l'appareil est utilisé régulièrement ce qui altère sa précision. Il est recommandé de dévisser en sens horaire la partie basse de l'appareil après chaque mesure et de la nettoyer correspondant aux instructions de nettoyage et de désinfection.

Ne trempez jamais le Spirotest dans des liquides  
L'article n'est pas admis pour un nettoyage ou une désinfection par machine, cela entraîne des dommages irréparables.

### 6. Pièces de rechange

Art. n° 11230 Emball. 50 utés embouts plastiques  
Art. n° 11232 Emball. 1000 utés embouts en carton

### 7. Entretien

Les instruments et leurs accessoires n'exigent pas d'entretien particulier.

Si, pour une raison quelconque, un instrument devait être contrôlé, veuillez nous l'adresser ou l'envoyer à un commerçant RIESTER agréé proche de chez vous, que nous serons heureux de vous indiquer.